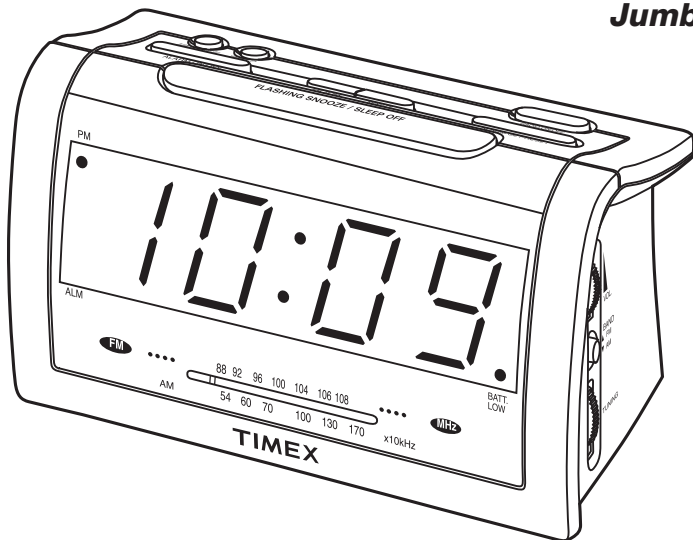


# TIMEX®

*Model T256*  
**Jumbo LED Alarm  
Clock Radio**  
**Radio-réveil à  
affichage DEL géant**  
**Jumbo LED Alarm  
Clock Radio**



For additional information, online registration,  
and exclusive special offers visit our website:

[www.timexaudio.com](http://www.timexaudio.com)

For questions or comments regarding this or other products,  
please call our toll-free number 1-800-888-4491.  
Para instrucciones en Español, llame al 1-800-888-4491.

Pour obtenir un supplément d'information,  
vous inscrire en ligne et recevoir des offres  
spéciales exclusives, visitez notre site Web :

[www.timexaudio.com](http://www.timexaudio.com)

Pour poser des questions ou faire des commentaires au  
sujet de ce produit ou de tout autre produit, veuillez composer  
notre numéro sans frais 1-800-888-4491.



**AVERTISSEMENT**  
**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
**NE PAS OUVRIR**



**AVERTISSEMENT** : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ENLEVER LE DESSUS (OU LE DOS). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE ENTRÉTENUE PAR L'UTILISATEUR. CONSULTER UN TECHNICIEN EN ENTRETIEN QUALIFIÉ.

**MISE EN GARDE** : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, GARDER CET APPAREIL À L'ABRI DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITÉ.



*Le symbole de l'éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence dans le boîtier d'une tension non isolée " dangereuse " suffisamment forte pour présenter un risque de choc électrique.*



*Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'importantes consignes d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant l'appareil.*

**Les symboles de-dessus se trouvent sous le boîtier.**

**ATTENTION** : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**Conformité à la FCC**

**Cet appareil se conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est autorisée à condition que l'appareil ne cause pas de brouillage nuisible.**

**Note** : Le fabricant n'est pas responsable du brouillage de la radio et de la télé résultant de modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil a été conçu et fabriqué en fonction de votre sécurité personnelle. L'usage abusif peut causer un choc électrique ou des risques de feu. Veuillez lire attentivement toutes ces consignes de sécurité et d'utilisation avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Gardez ces consignes à portée de la main pour consultation future. Note : Tenez compte des avertissements et suivez toujours toutes les instructions données sur l'appareil et dans les manuels d'utilisation et d'entretien.

- Eau et humidité** – Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau. Exemples de lieux à éviter : baignoire, lavabo, évier de cuisine, cuve à lessive, piscine ou sous-sol humide.
- Ventilation** – Installer l'appareil ou le positionner de façon à ne pas en entraver la ventilation. Par exemple, ne pas le placer sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface semblable susceptible de bloquer les orifices de ventilation. Éviter les meubles encastrés, comme une bibliothèque ou un placard susceptibles d'empêcher l'air de circuler par les orifices de ventilation.
- Chaleur** – Éloigner l'appareil de sources de chaleur telles que les radiateurs, les registres de chaleur, les cuisinières ou autres appareils producteurs de chaleur, y compris les amplificateurs.
- Sources d'alimentation** – Ne brancher l'appareil que sur le genre de source d'alimentation décrite dans les consignes d'utilisation ou précisée sur l'appareil.
- Mise à la terre et polarisation** – Cet appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée à courant alter natif (dont une lame est plus large que l'autre). Ce dispositif de sécurité permet d'introduire la fiche dans la prise d'une seule façon. Si elle ne s'introduit pas entièrement, essayer dans le sens inverse. Si elle ne s'introduit toujours pas, demander à un électricien de remplacer la prise défectueuse. Ne pas aller à l'encontre du but de ce dispositif de sécurité en tentant d'introduire la fiche de force.
- Protection du cordon d'alimentation** – Placer les cordons d'alimentation de sorte que personne ne marche dessus et qu'aucun objet ne les coince. Il est toujours préférable d'avoir un espace dégagé entre l'appareil et la prise a.c.
- Nettoyage** – Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Éviter les produits de nettoyage liquides ou en aérosol. Utiliser un chiffon humide.
- Périodes de non-utilisation** – Débrancher le cordon d'alimentation d'un appareil qui ne sera pas utilisé pendant longtemps.
- Protection contre les objets et les liquides** – Veiller à ce que des objets ou des liquides ne pénètrent pas dans le boîtier par les orifices.
- Accessoires** – Ne pas utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant du produit, car ils pourraient causer des dangers.
- Foudre** – Protéger l'appareil pendant une tempête électrique ou de longues périodes de non-utilisation en le débranchant de la prise de courant murale. Débrancher aussi l'antenne et le système de câble ou pour empêcher la foudre ou la surtension temporaire d'endommager le produit.
- Surcharge** – Éviter les risques d'incendie ou de choc électrique en ne sur chargeant pas les prises de courant murales, les rallonges électriques et les prises confort.
- Dommages exigeant des services d'entretien** – Consulter un technicien en entretien qualifié dans les cas suivants :
  - Le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés.
  - Des objets ou des liquides ont pénétré dans le boîtier.
  - L'appareil a été exposé à la pluie.
  - L'utilisateur a échappé l'appareil ou le boîtier est endommagé.
  - L'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou fonctionne de façon très différente.
- Entretien** – Se limiter aux méthodes d'entretien décrites dans les consignes d'utilisation. Confier tout autre service d'entretien à un technicien en entretien qualifié.
- Contrôle de sécurité** – Une fois qu'un technicien à l'entretien a entretenu ou réparé ce produit, lui demander d'effectuer un contrôle de sécurité pour assurer que le produit est en bon état de fonctionnement.
- Antenne** – Ne pas raccorder l'appareil à une antenne externe.

**Pour poser des questions ou faire des commentaires au sujet de ce produit ou de tout autre produit, veuillez composer le 1-800-888-4491.**

Sleep Button  
Touche de mise en veille  
Botón de dormir

Time Set Button  
Touche de réglage de l'heure  
Botón de programación de la hora

Alarm On/Off Button  
Touche de mise en marche/arrêt du réveil  
Botón de encendido/  
apagado de la alarma

Snooze Button  
Touche de rappel de réveil/arrêt  
Botón de encendido/apagado Snooze  
(Dormilón) y apagado programable

Hour Button  
Touche de l'heure  
Botón de ajuste de la hora

Minute Button  
Touche de minute  
Botón de minutos

Alarm Set/Reset Button  
Touche de mise à l'heure du réveil/remise à l'état initial  
Botón de re/programación de la alarma

Radio On/Off Button  
Touche de mise en marche/arrêt de la radio  
Botón de encendido y apagado de la radio

Snooze Flash Switch  
Commutateur de rappel de réveil clignotant  
Selector de destello del "Snooze" (dormilón)

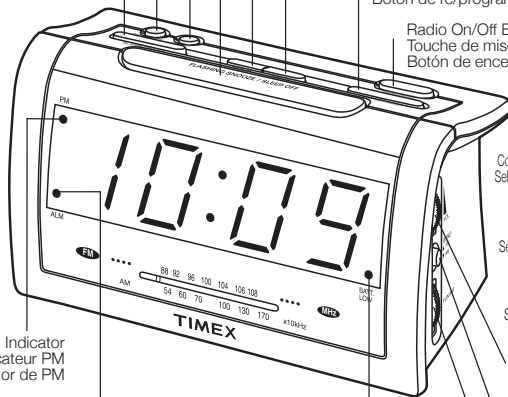
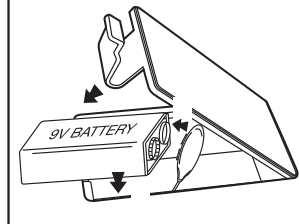
Dimmer Switch  
Gradateur  
Selector de ajuste de la intensidad de brillo

Wake-To Switch  
Commutateur de mode de réveil  
Selector para despertarse con ....

Volume Control  
Commande du volume  
Control de volumen

Band Switch  
Commutateur de bande  
Selector de banda

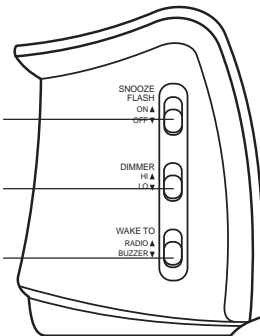
Tuning Control  
Commande de synchronisation  
Selector de sintonía



PM Indicator  
Indicateur PM  
Indicador de PM

Alarm Indicator  
Indicateur réveil  
Indicador de la alarma

Battery Low Indicator  
Indicateur pile faible  
Indicador de batería baja



**Left Side  
Côté gauche  
Lado izquierdo**

---

## Installation et entretien

---

1. Enlever le couvercle du compartiment à pile et insérer une pile 9V. Nous recommandons l'utilisation d'une pile alcaline pour une plus longue durée de vie. La pile conservera l'heure correcte en cas de panne d'électricité et de débranchement accidentel du cordon d'alimentation, même si l'affichage s'est éteint.  
**Note** : S'il y a panne d'électricité et que les piles de secours n'ont pas été installées ou sont à plat, l'affichage commence à clignoter une fois l'alimentation c.a. rétablie. Il faut alors régler de nouveau l'horloge et le réveil. Remplacer la pile tous les six mois ou suite à une panne d'électricité d'environ dix heures ou plus.
2. Poser l'appareil sur une surface plane à l'abri de la lumière directe du soleil ou de sources de chaleur excessive.  
**Note** : Protéger un meuble en bois naturel ou laqué en posant une étoffe ou un autre matériau de protection entre l'appareil et le meuble.
3. Déployer entièrement l'antenne à fil FM. Ne pas la brancher sur une antenne externe.
4. Brancher le cordon d'alimentation c.a. sur une prise murale. L'affichage clignote la première fois que l'appareil est branché sur une prise c.a.
5. Nettoyer le boîtier à l'aide d'un chiffon souple imbibé uniquement d'eau et de savon doux. Les produits de nettoyage plus forts, comme la benzine, les solvants ou autres produits semblables peuvent endommager la surface du boîtier.  
**Note** : S'assurer de débrancher l'appareil de la prise c.a. avant de le nettoyer.

---

## Gradateur

---

1. Régler le **gradateur** à " Hi " ou " Low ".

---

## Réglage de l'horloge et du réveil

---

### Régler l'horloge

1. Appuyer sur la **touche de réglage de l'heure** et sur la **touche de l'heure** jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche. Ne pas oublier de régler la radio à AM ou PM. Voir l'**indicateur PM** dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
2. Appuyer sur la **touche de réglage de l'heure** et sur la **touche de minute** et les maintenir enfoncées jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche.

### Régler le réveil

3. Appuyer sur la **touche de mise à l'heure du réveil/remise à l'état initial** et sur la **touche de l'heure** et les maintenir enfoncées jusqu'à ce que l'heure de réveil désirée s'affiche. Ne pas oublier de régler la radio à AM ou PM. Voir l'**indicateur PM** dans le coin supérieur gauche de l'affichage.
4. Appuyer sur la **touche de mise à l'heure du réveil/remise à l'état initial** et sur la **touche de minute** et les maintenir enfoncées jusqu'à ce que l'heure de réveil désirée s'affiche.

## Écoute de la radio

---

**Note :** Déployer entièrement l'antenne à fil FM pour assurer la meilleure réception FM. Tourner la radio au besoin pour obtenir la meilleure réception AM.

1. Abaisser la **touche de mise en marche/arrêt de la radio** .
2. Régler le **commutateur de bande** à AM ou FM. Tourner la **commande de synchronisation** pour choisir une station. Régler la **commande du volume** .
3. Relâcher la **touche de mise en marche/arrêt de la radio** pour éteindre la radio.

## S'endormir au son de la radio

---

Cet appareil est muni d'un minuteur de mise en veille programmable qui permet d'écouter la radio pour une durée donnée (59 minutes au maximum), après quoi la radio s'éteint automatiquement.

1. Choisir la station et régler le volume. Si vous avez choisi de vous réveiller au son de la radio, vous pouvez aussi vous endormir en l'écoutant.
2. Régler la durée du sommeil en appuyant sur la **touche de mise en veille** et en la maintenant enfoncée. L'affichage fait alors un compte à rebours à partir de " 59 ". Relâcher la touche lorsque s'affiche la durée de mise en veille désirée. La radio s'éteint automatiquement lorsque s'affiche " 00 ".
3. Pour que la radio s'éteigne avant l'affichage de " 00 ", appuyer sur la **touche de rappel de réveil/arrêt** .

## Fonction réveil

---

1. Régler le réveil en suivant les instructions données à la section **Régler le réveil**.
2. Abaisser la **touche de mise en marche/arrêt du réveil** . Un petit point apparaît dans le coin inférieur gauche de l'affichage, indiquant que la fonction réveil s'actionnera automatiquement à l'heure choisie.  
**Note :** Le réveil fonctionnera pour environ 2 heures avant de s'éteindre automatiquement. Ce cycle se répétera tous les 24 heures à moins que les commandes ne soient modifiées.
3. Pour vous réveiller au son de la radio, régler le **commutateur de mode de réveil** à " Radio ". Choisir la station et le volume désirés. Pour vous réveiller au son de cloches, régler le **commutateur de mode de réveil** à la sonnerie. Cette sonnerie peut être réglée à " Réveil en douceur ". Elle s'actionne alors doucement et se fait peu à peu plus forte jusqu'à ce qu'elle atteigne son volume maximum ou que vous l'arrêtiez.
4. Une fois le réveil actionné, appuyer sur la **touche de mise à l'heure du réveil/remise à l'état initial** pour l'éteindre. Le réveil s'actionnera encore le lendemain à la même heure.
5. Pour empêcher le réveil de s'actionner le lendemain, relâcher la **touche de mise en marche/arrêt du réveil** . Le petit point disparaît de l'affichage.

## Fonction mise en veille

---

1. Une fois le réveil actionné, appuyer sur la **touche de rappel de réveil/arrêt** . Le réveil s'éteint et s'actionnera de nouveau dans environ 9 minutes. Ce cycle peut se répéter plusieurs fois pendant 2 heures.
2. Régler le **commutateur de rappel de réveil clignotant** à " ON ". La barre de rappel de réveil clignote lorsque s'actionne le réveil.

## Garantie limitée de 90 jours

TIMEX Audio Products, une division de SDI Technologies Inc. (ci-après désigné sous le nom de SDI Technologies) garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période de 90 jours suivant la date d'achat original.

Si ce produit ne fonctionne pas de façon satisfaisante, il est d'abord préférable de le retourner au magasin où il a été acheté. Si cette mesure ne résout pas le problème et si le produit doit toujours être réparé pour cause de défectuosité ou d'un défaut de fonctionnement pendant la période de garantie, SDI Technologies le réparera ou, à sa discrétion, le remplacera sans frais (sauf 3,00 \$ pour couvrir les frais de manutention, d'emballage, de retour par UPS ou par la poste et d'assurance). Cette décision est prise sous réserve d'une vérification de la défectuosité ou du défaut de fonctionnement du produit retourné au centre d'entretien à l'adresse donnée ci-dessous. Le produit doit être accompagné de la preuve d'achat, y compris la date d'achat. Les frais d'entretien après la période de garantie ou en l'absence de preuve d'achat sont de 6,00 \$.

Avant de retourner ce produit pour le faire réparer, remplacez les piles (s'il y a lieu) par des nouvelles, car les piles épuisées ou défectueuses causent la plupart des problèmes.

Si des travaux d'entretien s'imposent toujours :

1. Enlevez les piles (s'il y a lieu) et emballez le produit dans une boîte en papier ondulé robuste et bien matelassée.
2. Joignez une copie de votre récépissé, de votre facture de carte de crédit ou une autre preuve de la date d'achat.
3. Joignez aussi un chèque ou un mandat postal au montant de 3,00 \$ fait à l'ordre de Soundesign (ou de 6,00 \$ après la période de garantie ou en l'absence d'une preuve d'achat).
4. Envoyez le produit port payé au centre d'entretien à l'adresse donnée ci-dessous.

Consumer Repair Department

SDI Technologies Inc.

Timex Audio Products Division

8889 Gateway West

El Paso, TX 79925

**NOTE :** Cette garantie n'est valide que si le produit est utilisé aux fins pour lesquelles il a été conçu. Elle ne couvre pas (i) les produits endommagés par négligence, mauvaise utilisation ou accident ou qui ont été modifiés ou réparés par des personnes non autorisées; (ii) les produits dont le boîtier est fêlé ou cassé ou qui ont été endommagés par une chaleur excessive; (iii) les produits dont le lecteur de cassettes est endommagé (s'il y a lieu); et iv) les frais d'expédition de ce produit au centre d'entretien et de retour au propriétaire.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis d'Amérique et ne s'applique qu'à l'acheteur original du produit. Toutes les garanties implicites applicables sont également limitées à 90 jours et SDI Technologies ne sera pas tenu responsable de dommages consécutifs. (Puisque certains États interdisent les restrictions des garanties implicites ou l'exclusion de dommages consécutifs, il se peut que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous.) Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et il se peut que vous en ayez d'autres qui varient d'un État à un autre.

**Veillez nous faire part de vos questions ou commentaires sur ce produit ou tout autre en composant sans frais le : 1-800-888-4491.**

**TIMEX est une marque de commerce déposée de la société Timex aux États-Unis et dans d'autres pays.**